



Abteilung Einkäufe und Ökonomatsdienste  
 Gesundheitsbezirk Bozen  
 Ripartizione Acquisti e Servizi Economici  
 Comprensorio Sanitario di Bolzano

Lieferant / 15158  
 Fornitore:

Angestellter/Operatore Filippi Paolo Tel: 0471/909042  
 E-mail: PAOLO.FILIPPI@sabes.it  
 Lieferadresse: MO-DO 8-11.45 - 12.45-16.45 FR 8-11.45  
 Recapito merce: GALVANISTR N. 33 - 39100 BOZEN

Menge Q.tà	ME U.M.	Warenbeschreibung Descrizione Merce	Skonto Sconto	Bruttopreis Prezzo Lordo	Nettopreis Prezzo Netto	Wert Valore	MwST IVA
1,00	N	1) Unser Kod. 3160253 MIETE VON HARD-UND SOFTWARE messa a disposizione licenze aggiuntive Orion NCM CDP: 50009860 - CDC: 500986	0,00	1.810,000000	1.810,000000	1.810,00	22

offerta Siag Prev2017.274\_solarwinds del 14/12/17  
 integrazione contratto Monitoraggio su base Solarwinds

## BESTELLUNG - ORDINE

Immer vollständige Nr. angeben - Riportare il numero completo dell'ordine

Nr. Num.	<b>01BE1180003160</b>	Datum Data	24/08/2018	Seite Pag.	<b>1 von/di 1</b>
Zustellung der Rechnung			Recapito Fatture		
Elektronische Fakturierung mittels - Fatturazione elettronica attraverso <b>Sdl (Sistema di interscambio)</b> Für/Per Info: www.fatturapa.gov.it					
Nur für ausländische Firmen - Only for foreign companies Übermittlung PDF an: - Please send PDF to: <b>fatture.bz@sabes.it</b>					

Spett. le  
**SUEDTIROLER INFORMATIK AG**  
**SIEMENSSTRASSE 29**  
**39100 BOZEN BZ**  
**TEL: 0471566000 - FAX: 0471566099**

### Cod.Univ.Uff.: J5WYXY - Split Payment

Entscheidung Determinazione	Vertrag Contratto	Typ Tipo	Konto Conto						
ECONOMIE 2018	BE118/10	E	43030010 CANONI NOLEGGIO HARDWARE E SOFTWARE						
Anmerkungen: Annotazioni:			<table border="1"> <thead> <tr> <th>Nettobetrag Imponibile</th> <th>Steuer Imposta</th> <th>Gesamtsumme Totale</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>1.810,00</b></td> <td><b>398,20</b></td> <td><b>2.208,20</b></td> </tr> </tbody> </table>	Nettobetrag Imponibile	Steuer Imposta	Gesamtsumme Totale	<b>1.810,00</b>	<b>398,20</b>	<b>2.208,20</b>
Nettobetrag Imponibile	Steuer Imposta	Gesamtsumme Totale							
<b>1.810,00</b>	<b>398,20</b>	<b>2.208,20</b>							

LIEFERTERMIN: TAGE -  
 ZAHLUNGSBEDINGUNGEN: A 60 GG. - innerhalb von 60 Tagen

Il Direttore Competente - Der zuständige Direktor  
 La Direttrice Competente - Die zuständige Direktorin  
**ORDINE FIRMATO DIGITALMENTE**

#### Allgemeine Ankaufsbedingungen:

- Auf den Lieferscheinen und Rechnungen immer alle Bestelldaten angeben
- Nur für den vorliegenden Vertrag Rechnung ausstellen
- Der Vertrag wird von Rechts wegen mit einfacher Mitteilung an den Zuschlagsempfänger aufgelöst, falls dieser nicht im Besitz der für die Teilnahme erforderlichen subjektiven Voraussetzungen ist.

#### Condizioni generali d'acquisto:

- Citare sempre gli estremi dell'ordine su d.d.t. e fatture
- Inviare fattura solo per il presente contratto
- Il contratto si risolve di diritto con la semplice comunicazione all'aggiudicatario, qualora quest'ultimo non sia in possesso dei prescritti requisiti soggettivi di partecipazione.

Die Lieferfirma übernimmt alle Verpflichtungen zur Rückverfolgung der finanziellen Flüsse gemäß Art. 3 des Gesetzes 13.08.2010, Nr. 136, i.g.F.